

INSTALLATION

G U I D E

FAIRFAX™
SINGLE-CONTROL
KITCHEN SINK
FAUCET

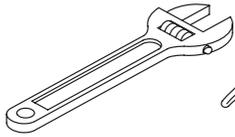
K-12171, K-12172, K-12173,
K-12175, K-12176
K-12171M, K-12172M, K-12173M,
K-12175M, K-12176M

Español, Página 7

Français, Page 13

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

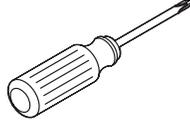
RECOMMENDED TOOLS AND MATERIALS



Adjustable Wrench



Pliers



Phillips
Screwdriver



Plumbers
Putty

BEFORE YOU BEGIN

- Shut off the main water supply.
- Observe local plumbing codes.
- If possible, install this faucet before installing the sink.
- Inspect the supply tubing for damage. Replace as necessary.
- Kohler reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.

1. FAUCET INSTALLATION (ALL MODELS)

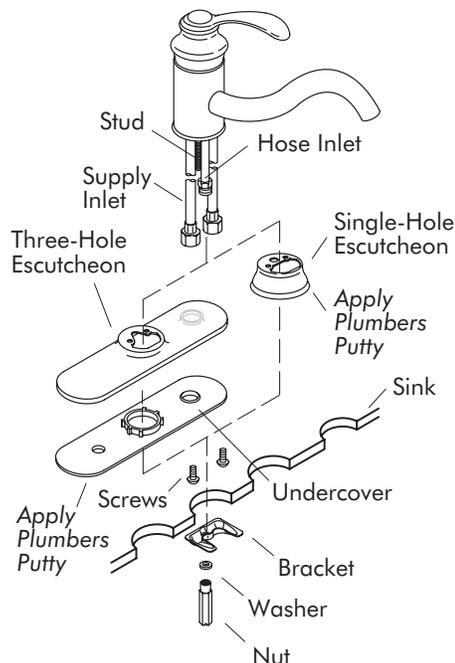
Place the undercover on the bottom of the three-hole escutcheon. Secure the escutcheon to the faucet body with the screws provided.

Apply plumbers putty or other sealant to the underside of the undercover or single hole escutcheon according to the putty manufacturer's instructions.

Feed the faucet supply inlets and hose inlet through the sink hole and position the faucet.

Slide the bracket and washer over the stud mounted to the faucet body. Tighten the nut securely to the stud.

Remove any excess putty.



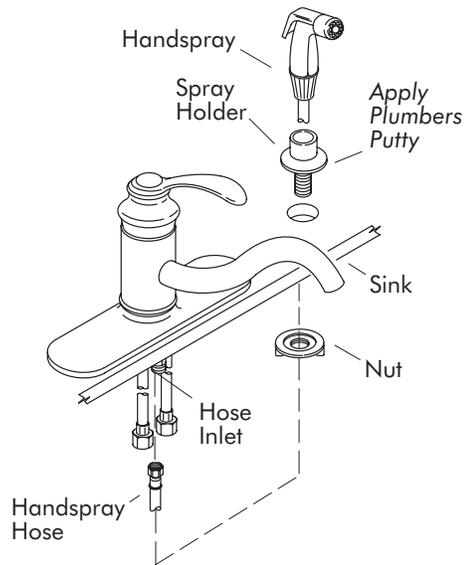
2. HANDSPRAY INSTALLATION

FOR FAUCETS WITH SEPARATE HANDSPRAY:

Apply plumbers putty or other sealant to the underside of the spray holder according to the putty manufacturer's instructions.

Insert the spray holder into the sink hole. Secure spray holder with the nut.

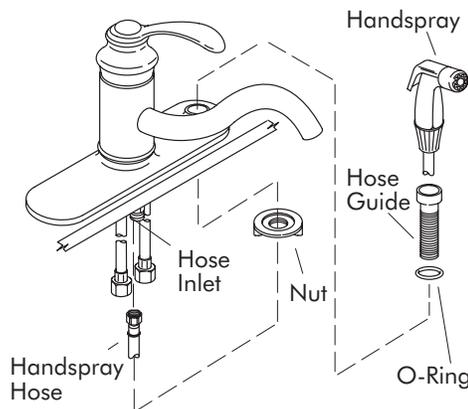
Remove any excess putty.



FOR FAUCETS WITH INTEGRAL HANDSPRAY:

Slide the O-ring past the hose guide threads. Insert the hose guide through the escutcheon and sink holes. From under the sink, securely handtighten the nut.

Insert the handspray hose through the hose guide, and attach the hose to the hose outlet.

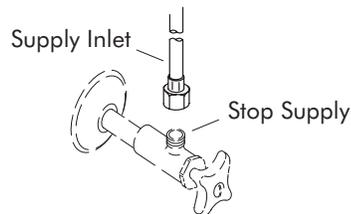


IF THE SINK IS NOT INSTALLED, INSTALL IT AT THIS TIME. BE SURE TO FOLLOW ALL INSTRUCTIONS PACKED WITH THE SINK.

3. SUPPLY INSTALLATION

Attach the faucet supply inlet marked “COLD” to the top of the cold stop supply and the hot faucet supply inlet to the top of the hot stop supply.

Tighten all nuts.



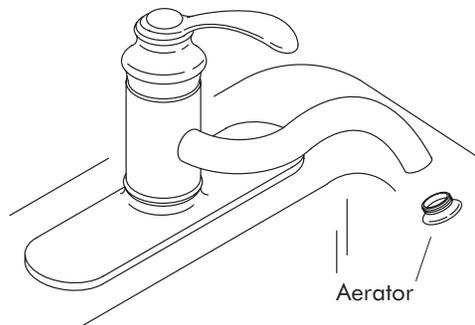
4. INSTALLATION CHECKOUT

Turn on main water supply and check for leaks.

Turn the faucet to the cold side and open the faucet to the “ON” position. Run the water for one minute to remove any debris. Without turning off the water, rotate the faucet to the hot side. Again run the water for one minute.

Install the aerator according to the aerator installation instructions.

Check all connections at this time for leaks.



5. MAXIMUM WATER TEMPERATURE ADJUSTMENT

NOTE: Prior to adjustment, make sure the handle is in the maximum hot position.

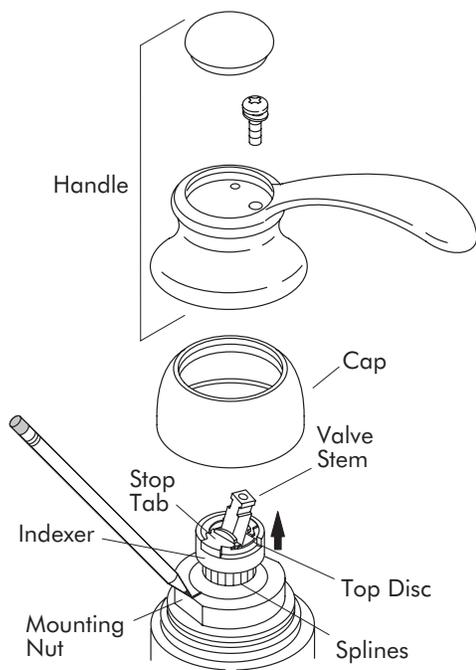
Remove handle and cap. Turn on water to maximum temperature by pushing valve stem up and turning clockwise.

Mark current position of temperature stop tab (top edge) on the mounting nut with a marker or pencil. Lift both indexer and top disc just enough to clear the splines and to allow rotation.

NOTE: Each spline notch is an average 9.5°F (5.3°C) change in temperature.

Turn indexer, top disc, and valve stem counterclockwise until the desired temperature is achieved. When desired temperature is achieved, reinstall indexer and top disc onto valve, making sure top disc is snapped fully into the indexer.

Turn off water by pulling valve stem down. Reinstall bonnet and handle.



CALL US FOR HELP

Questions? Problems? First review the installation instructions to ensure correct installation. For additional assistance, call our Customer Service Department for direct help. You may also contact us at our web site listed below.

In the U.S.A., call 1-800-4-KOHLER
In Mexico, call 001-877-680-1310
In Canada, call 1-800-964-5590

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**[®]
www.kohlerco.com

G U Í A D E

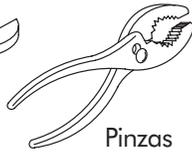
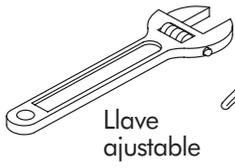
INSTALACIÓN

FAIRFAX™
GRIFO MONOMANDO
DE FREGADERO

K-12171, K-12172, K-12173,
K-12175, K-12176
K-12171M, K-12172M, K-12173M,
K-12175M, K-12176M

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

HERRAMIENTAS Y MATERIALES RECOMENDADOS



ANTES DE COMENZAR

- Cierre el suministro principal de agua.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería.
- De ser posible, instale el grifo antes de instalar el fregadero.
- Revise las tuberías de suministro para determinar si están dañadas. Reemplace de ser necesario.
- Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de los grifos sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

1. INSTALACIÓN DEL GRIFO (TODOS LOS MODELOS)

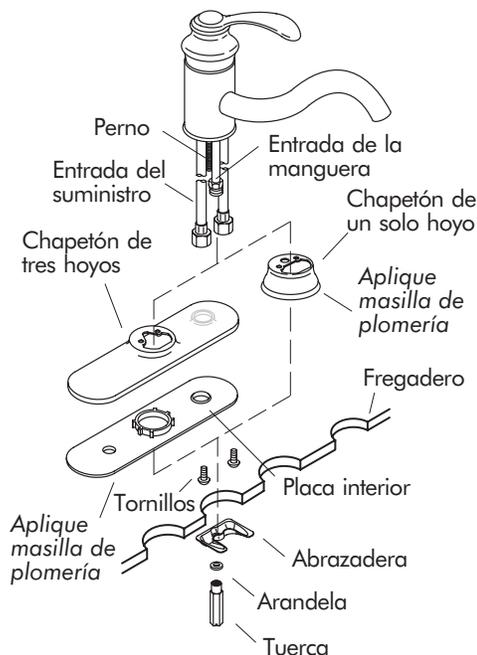
Coloque la base inferior debajo del chapetón de tres hoyos. Asegure el chapetón al cuerpo del grifo con los tornillos suministrados.

Aplique masilla de plomería u otro sellador según las instrucciones de fabricante, en la parte inferior de la base o del chapetón.

Deslice los tubos de suministro del grifo y la entrada de la manguera por el hoyo del fregadero y coloque el grifo.

Deslice la abrazadera y la arandela sobre el perno montado sobre el cuerpo del grifo. Asegure la tuerca firmemente al travesaño.

Remueva el exceso de masilla de plomería.



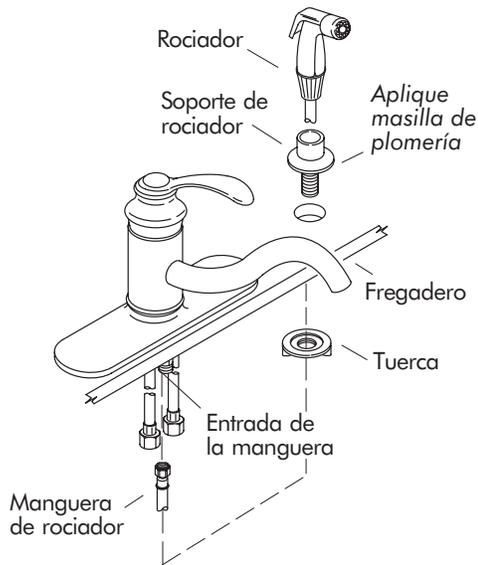
2. INSTALACIÓN DEL ROCIADOR

PARA GRIFOS CON ROCIADOR SEPARADO:

Aplique masilla de plomería u otro sellador, siguiendo las instrucciones del fabricante, en la parte inferior del soporte del rociador.

Inserte el soporte del rociador en el hoyo del fregadero. Asegure el soporte del rociador con la tuerca.

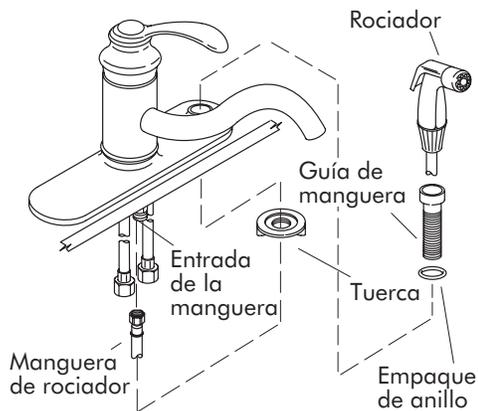
Remueva el exceso de masilla de plomería.



PARA GRIFOS CON ROCIADOR INTEGRAL:

Deslice el empaque de anillo en las roscas de la guía de la manguera. Inserte la guía de la manguera a través de los orificios del chapetón y del fregadero. Desde debajo del fregadero, fije la tuerca.

Inserte la manguera del rociador a través de la guía del rociador y conecte la manguera a su salida respectiva.

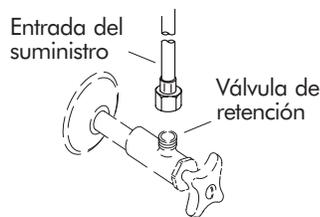


SI EL FREGADERO NO ESTÁ INSTALADO, INSTÁLELO EN ESTE MOMENTO. ASEGÚRESE DE SEGUIR LAS INSTRUCCIONES INCLUIDAS CON EL FREGADERO.

3. INSTALACIÓN DEL SUMINISTRO

Conecte la entrada del suministro del grifo marcada "COLD", (fría), a la parte superior de la válvula de retención del agua fría, y la entrada del suministro del agua caliente a la parte superior de la válvula de retención del agua caliente.

Fije todas las tuercas.



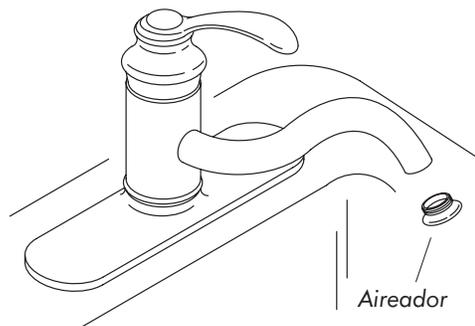
4. VERIFICACIÓN DE LAS INSTRUCCIONES

Abra las válvulas del agua y verifique que no haya fugas.

Gire el grifo hacia la posición de agua fría y ábralo en la posición "ON". Deje correr el agua durante un minuto a fin de eliminar los desechos. Sin cerrar el suministro, gire el grifo hacia la posición de agua caliente. Nuevamente, deje correr el agua por un minuto.

Instale el aireador según las instrucciones del fabricante.

Verifique todas las conexiones en caso de fugas.



5.

AJUSTE DE LA TEMPERATURA MÁXIMA DEL AGUA

NOTA: Antes de ajustar la temperatura, verifique que la llave del agua caliente esté abierta totalmente.

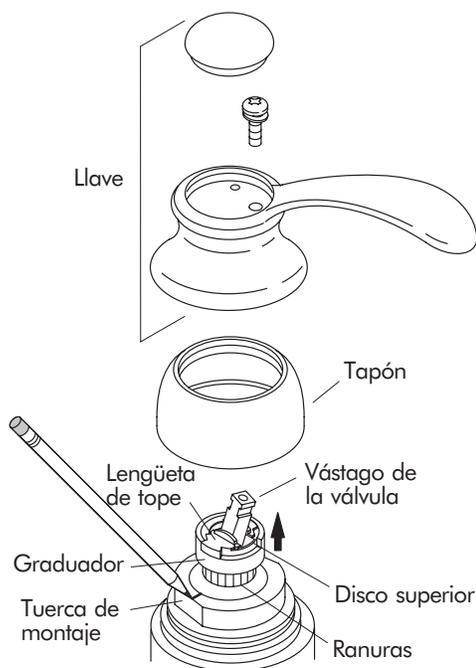
Remueva la llave y la tapa. Levante el vástago y gire en sentido horario para abrir el suministro de agua caliente hasta que alcance su temperatura máxima.

Con un marcador o lápiz, marque en la tuerca de montaje la posición actual del tope del control de temperatura (borde superior). Levante el graduador y el disco superior lo suficiente como para despejar las ranuras y permitir la rotación.

NOTA: Cada ranura representa un cambio de temperatura de aproximadamente 9,5 °F (5,3 °C).

Gire en sentido antihorario el graduador, el disco superior y el vástago de la válvula hasta obtener la temperatura deseada. Al llegar a la temperatura deseada, reinstale el graduador y el disco superior sobre la válvula, asegurándose de que el disco superior quede totalmente trabado en el graduador.

Presione el vástago de la válvula hacia abajo para cerrar el suministro de agua. Reinstale el casquete y la llave.



PARA ASISTENCIA

¿Preguntas? ¿Problemas? Primero, verifique las instrucciones para asegurarse de haber realizado la instalación correcta. Para mayor asistencia, llame a nuestro Departamento de Atención al Cliente para ayuda directa. También, puede localizarnos en la dirección de Internet escrita abajo.

En los Estados Unidos, llame al 1-800-4-KOHLER
En México, llame al 001-877-680-1310
En Canadá, llame al 1-800-964-5590

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**[®]
www.kohlerco.com

G U I D E

D'INSTALLATION

FAIRFAX™
MITIGEUR
D'ÉVIER

K-12171, K-12172, K-12173,
K-12175, K-12176
K-12171M, K-12172M, K-12173M,
K-12175M, K-12176M

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

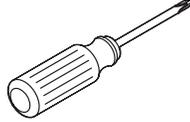
OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS



Clé à molette



Pince



Tournevis à
pointe en croix



Mastic
d'étanchéité

AVANT DE COMMENCER

- Couper l'arrivée d'eau principale.
- Respecter les codes de plomberie locaux.
- S'il est possible, installer le robinet avant d'installer l'évier.
- Vérifier si les tubes d'arrivée d'eau sont endommagés. Remplacer les tubes au besoin.
- Kohler se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception des robinets sans avis, comme il est spécifié dans le Catalogue des prix courants.

INSTALLATION DU ROBINET

1. (TOUS LES MODÈLES)

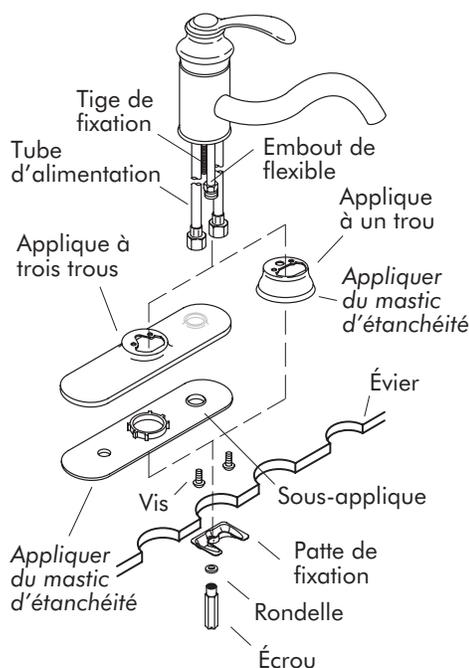
Placer la sous-applique sous l'applique à trois trous. Fixer l'applique au corps du robinet à l'aide des vis fournies.

Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur le dessous de la sous-applique ou de l'applique selon la notice du fabricant du mastic.

Mettre le robinet en place en faisant passer ses tubes et l'embout du flexible par le trou de l'évier.

Glisser la patte de fixation et la rondelle sur les manches de fixation du robinet. Serrer les écrous à fond sur les manches.

Enlever tout excédant de mastic.



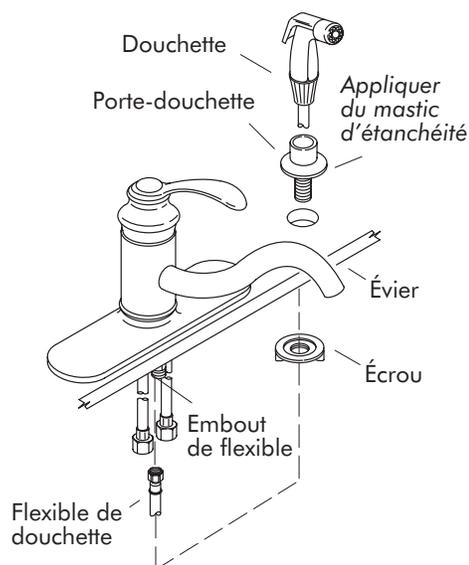
2. INSTALLATION DE LA DOUCHETTE

ROBINETS AVEC DOUCHETTE SEPARÉE:

Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur le dessous du porte-douchette selon la notice du fabricant du mastic.

Introduire le porte-douchette dans le trou prévu sur l'évier. Assujettir le porte-douchette au moyen de l'écrou.

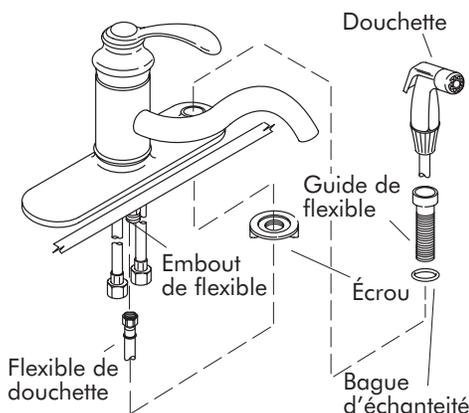
Enlever tout excédant de mastic.



ROBINETS AVEC DOUCHETTE INTÉGRALE:

Glisser la bague d'étanchéité sur les manches du flexible. Introduire le guide du flexible par l'applique et par le trou de l'évier. Serrer bien tous les écrous.

Introduire le flexible de la douche à travers le guide du flexible et assujettir le flexible à l'embout.



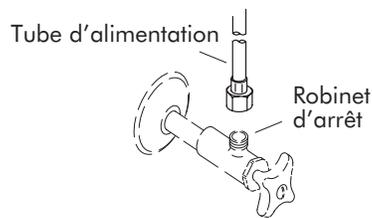
INSTALLER L'ÉVIER, S'IL NE L'EST DÉJÀ, SELON LA NOTICE DU FABRICANT QUI ACCOMPAGNE L'ÉVIER.

INSTALLATION DES TUBES D'ARRIVÉE D'EAU

3.

Raccorder le tube d'alimentation du robinet marqué "COLD" au robinet d'arrêt de l'arrivée d'eau froide et le tube d'alimentation d'eau chaude au robinet d'arrêt de l'arrivée d'eau chaude.

Serrer tous les écrous.



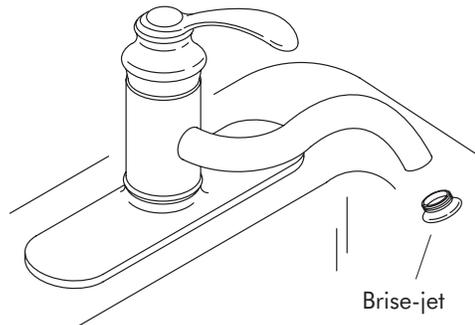
4. VÉRIFICATION DE L'INSTALLATION

Ouvrir les robinets d'arrivée d'eau principale et vérifier s'il y a des fuites.

Tourner le levier du robinet vers le côté eau froide et le lever pour faire couler l'eau. Laisser couler l'eau pendant une minute pour chasser tous les débris. Sans arrêter l'écoulement d'eau, tourner le levier du robinet vers le côté eau chaude et vidanger pendant une autre minute.

Installer le brise-jet selon la notice d'installation afférente.

Vérifier tous les raccords pour déceler les fuites.



RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE MAXIMALE DE L'EAU

5.

NOTE: Avant d'effectuer ce réglage, s'assurer de placer le levier à la position maximale pour l'eau chaude.

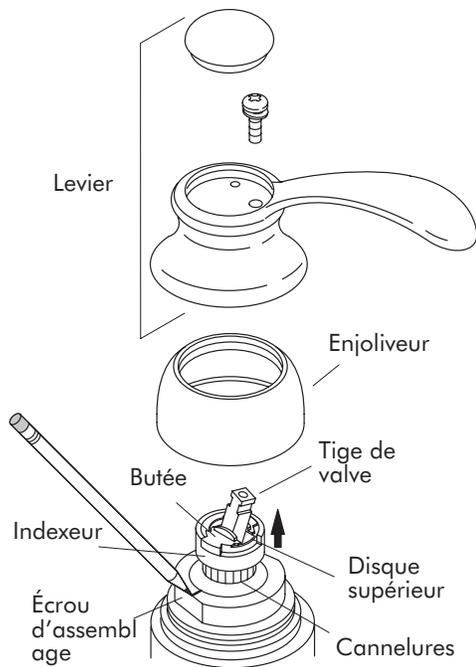
Retirer le levier et l'enjoliveur. Pousser sur la tige de la valve vers le haut et tourner à droite pour porter la température d'eau chaude à la valeur maximale.

Marquer la position de la butée (bord supérieur) sur l'écrou d'assemblage avec un crayon-feutre ou un crayon. Soulever l'indexeur et le disque juste assez pour dégager les cannelures et permettre la rotation.

NOTE: Chaque cannelure représente un changement de température moyen de 9,5°F (5,3°C).

Tourner l'indexeur, le disque supérieur et la tige de valve vers la gauche jusqu'à atteindre la température désirée. Une fois cette température atteinte, réinstaller l'indexeur et le disque sur la valve et s'assurer de loger complètement le disque dans l'indexeur.

Arrêter l'écoulement d'eau en tirant sur la tige de valve vers le bas. Réinstaller l'enjoliveur et le levier.



APPELEZ-NOUS POUR TOUTE ASSISTANCE

Des questions ? Des problèmes ? Revoir d'abord la notice d'installation pour s'assurer d'une installation correcte. Pour toute assistance additionnelle, contactez notre département de service à la clientèle pour une aide directe. Vous pouvez aussi nous joindre sur notre site Web à l'adresse donnée ci-dessous.

Aux É.-U., composez le 1-800-4-KOHLER
Au Mexique, composez le 001-877-680-1310
Au Canada, composez le 1-800-964-5590

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**[®]
www.kohlerco.com